

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 41 (1954)
Heft: 3: Aktuelle Schulhausfragen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

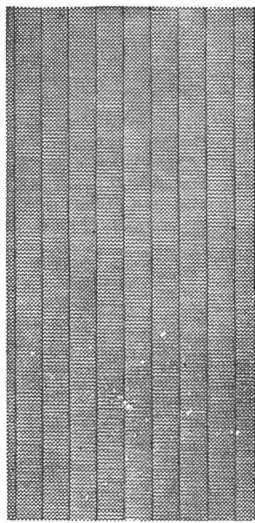
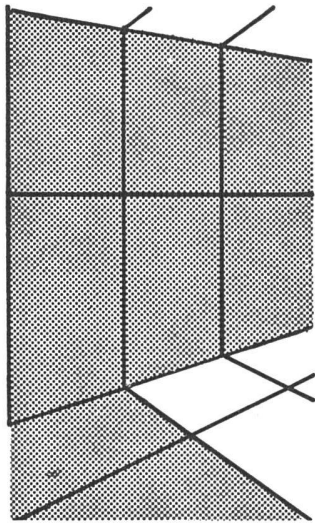
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sillan

Steinwolle Platten

ergeben eine äusserst wirksame Schall- u. Wärmeisolierung im Hochbau und eignen sich besonders für schwimmende Unterlagsböden.

SILLAN ist verwitterungs- und fäulnisfest, unbrennbar u. feuchtigkeitsbeständig.

Muster, Prospekte und Preise durch

WANNER & Co. AG.
Horgen Tel. (051) 92 47 41

HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

ZÜRICH

Paradeplatz 5

gegr.



1865

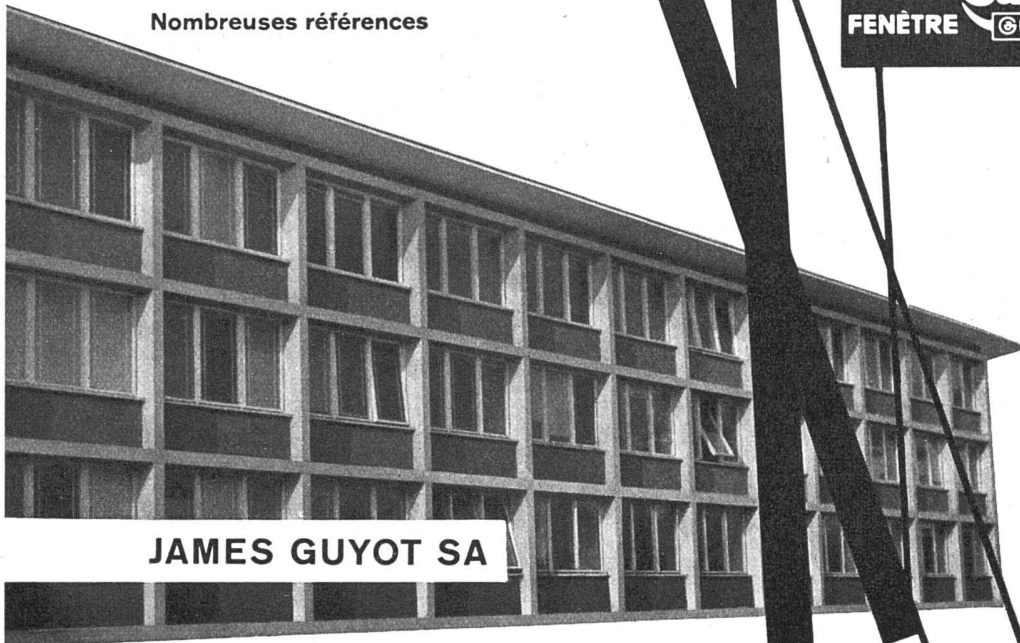
FINANZIERUNG

VON NEU- UND UMBAUTEN

HYPOTHEKEN

DARLEHEN AN GEMEINDEN

Lumière maximum
 Aération rationnelle
 Store protégé entre les verres
 Nettoyage simplifié
 Nombreuses références



JAMES GUYOT SA

La Tour de Peilz, 021 / 55185

Suisse allemande: ERNST GOHNER AG ZÜRICH

Ecole primaire
 de Renens

F. Gilliard, Arch.

Die neue Einstück-WC-Anlage

ARLA spült störungsfrei und betriebssicher
 ARLA besitzt eine korrosionsfreie Spülkastengarnitur
 ARLA ist mit einem neuen genial konstruierten Bakelit-
 Sitz mit Scharnieren Modell «KERA» versehen

KERA-WERKE AG., LAUFENBURG AG

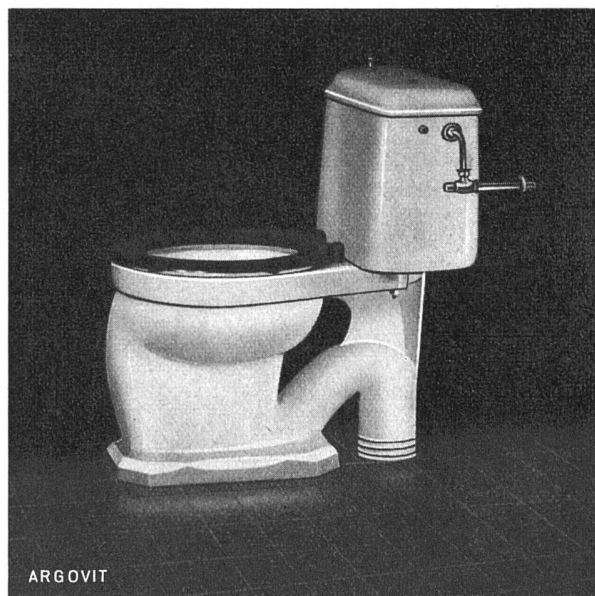
Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen: Die Mitglieder des
 Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche

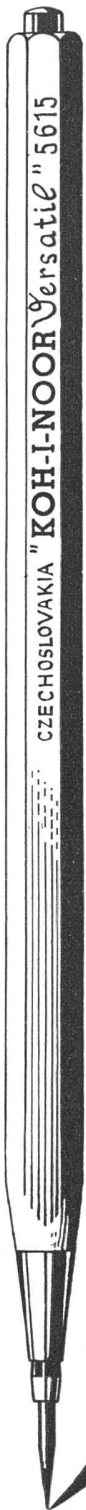
ARLA

Argovit Porzellan Laufenburg

nun auch mit **AUSSPÜLKLOSETT** erhältlich



ARGOVIT



DIE GRUNDLAGE DES ERFOLGS – DIE KUNST RICHTIGER WAHL

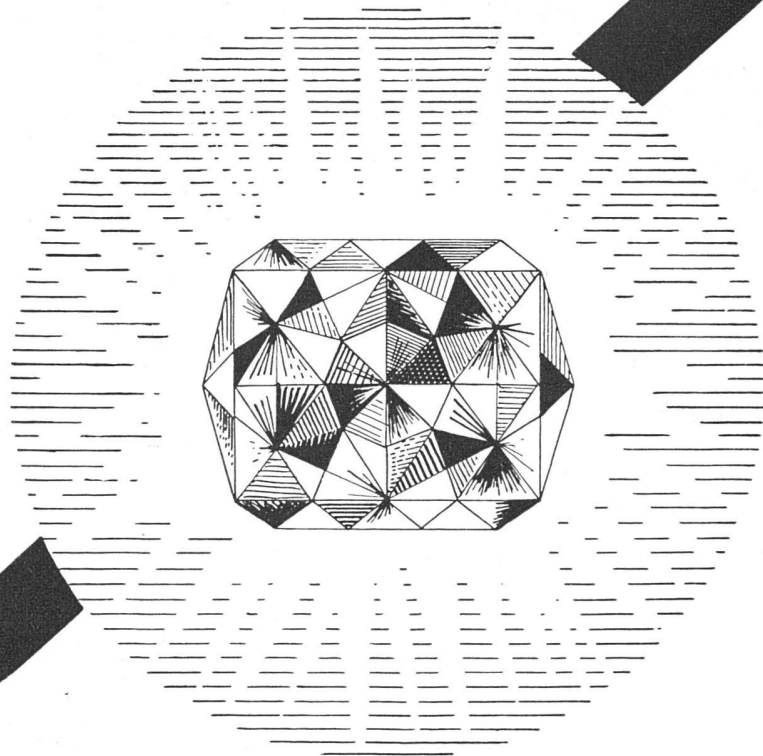
Seine Freunde richtig zu wählen wissen,
seine Mitarbeiter richtig zu wählen wissen,
die Gegenstände des täglichen Gebrauchs
richtig zu wählen wissen.

Es beginnt schon beim Bleistift – daher ha-
ben erfolgreiche Leute stets einen

KOH-I-NOOR VERSATIL

den Klemmstift von Weltruf, in der Tasche

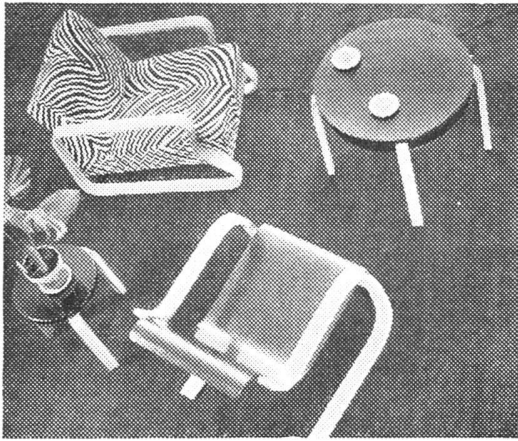
Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanis-
mus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauer-
hafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



PragoExport

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
PRAHA II, JUNGMANOVA 34
TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: POPYRIA AG., Rautstraße 11, ZÜRICH



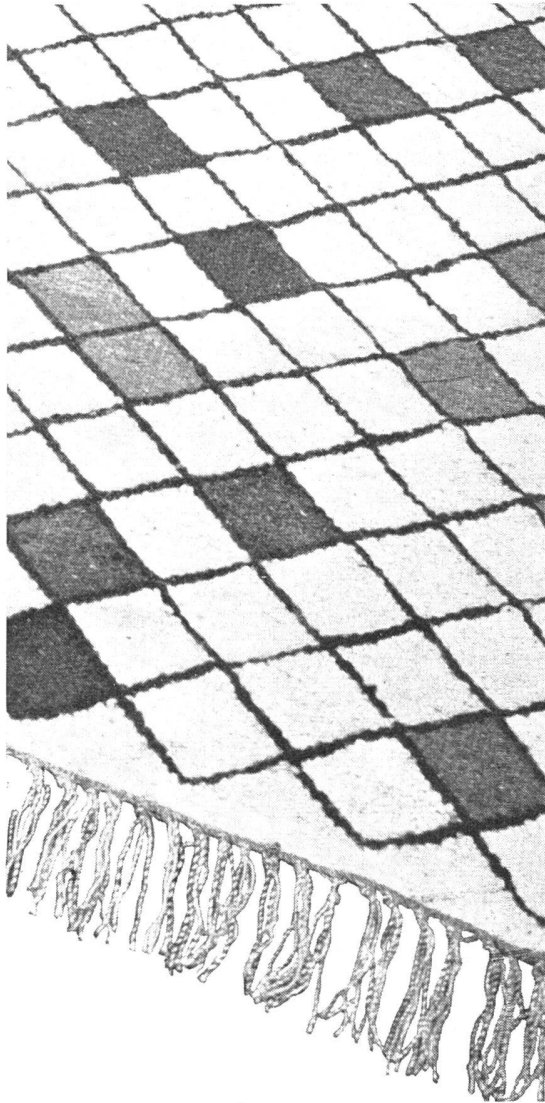
Fabrikationsaufnahme weiterer neuzeitlicher Möbel

Alleinhersteller der

AALTO-MÖBEL

mit langjähriger Erfahrung

BERNER & CO. HUNZENSCHWIL AG



HELUAN

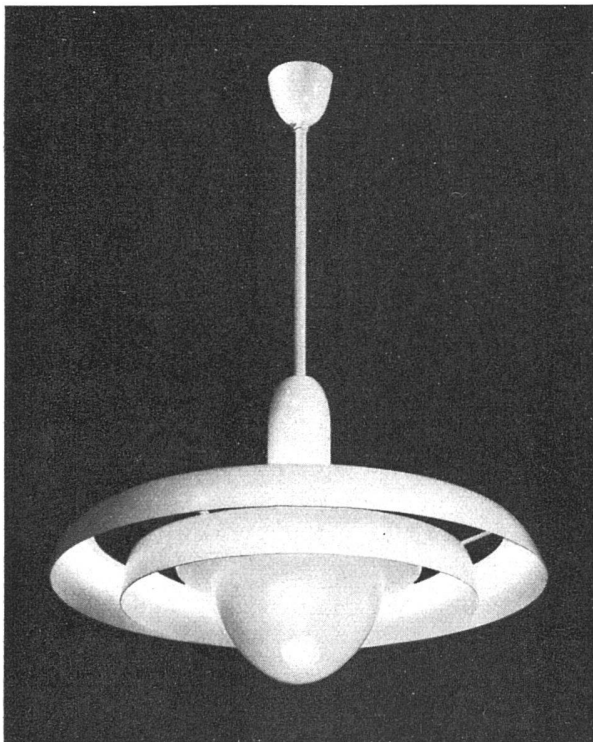
der Teppich für Sie!

Es ist tatsächlich ein außerordentlicher Teppich. Sein reines Wollmaterial von so auserlesener Qualität, seine Webart so unverwüstlich, daß ihm mit Recht eine fast unbegrenzte Haltbarkeit nachgerühmt wird.

Die natürlichen Farbtöne der Wolle, in prägnanten Mustern angewendet, fügen sich in moderne Räume so gut wie in gemischte oder antike Wohnungseinrichtungen.

Schuster

ZÜRICH Bahnhofstr. 18
ST. GALLEN Multergasse 14



Indirektringleuchte Typ 5201

SCHULHAUSBELEUCHTUNG

Beleuchtungskörperfabrik und lichttechnisches Bureau
Steiner & Steiner AG • Basel
Claragraben 117

Telephon (061) 22 97 02



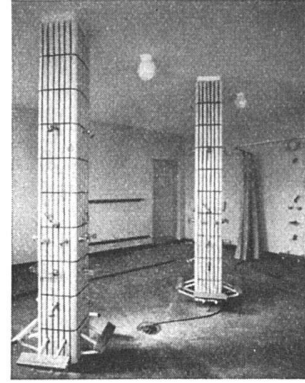
SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER

GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

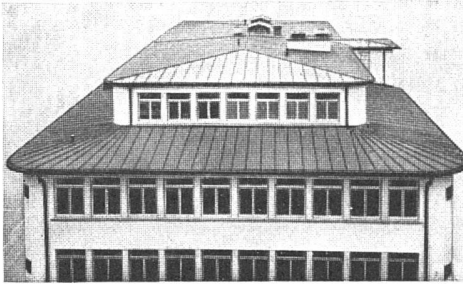
ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON 23 07 36

Unser Grundsatz seit 45 Jahren:

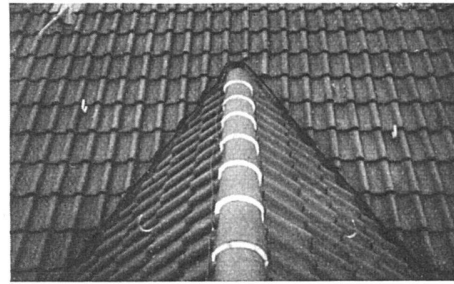
Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen



Sanitäre Installationen:
Duschenanlage in einem Schulhaus



Spenglerarbeit: Blechdach (Kupfer)



Dachdeckerarbeit: Ausschnitt aus einem Ziegeldach



PRIMUS PIONIER
GEGEN
FEUER

jederzeit löschbereit!

Unsere mobilen, halbstationären und stationären PRIMUS-Feuerlöschgeräte leisten sowohl bei Entstehungs- wie bei vorgeschrittenen Bränden unschätzbare Dienste. Sie dienen der Verhütung und Bekämpfung von Bränden aller Art und damit der Erhaltung von Hab und Gut. PRIMUS-Feuerlöschgeräte gelten in Fachkreisen als führend.

TNB

AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN / BINNINGEN-BASEL

Telephon (061) 8 66 07

Lassen Sie sich bitte in allen Fragen des Feuerschutzes und der Brandbekämpfung durch uns beraten, und verlangen Sie unser Prospektmaterial oder den unverbindlichen Besuch eines PRIMUS-Vertreters!



IHR HEIM

IST
DER

SPIEGEL

IHRER
WESENS

Wollen Sie sich in Ihrem Heim richtig zu Hause fühlen, dann müssen Sie es nach Ihrer Persönlichkeit gestalten. Da ein Teppich den Eindruck eines Raumes wesentlich beeinflusst, sollte auch er sorgfältig ausgesucht werden.

Lassen Sie sich im guten Teppichgeschäft die beachtenswerte Tisca-Kollektion zeigen. Unter den verschiedenartigsten Tisca-Teppichen –

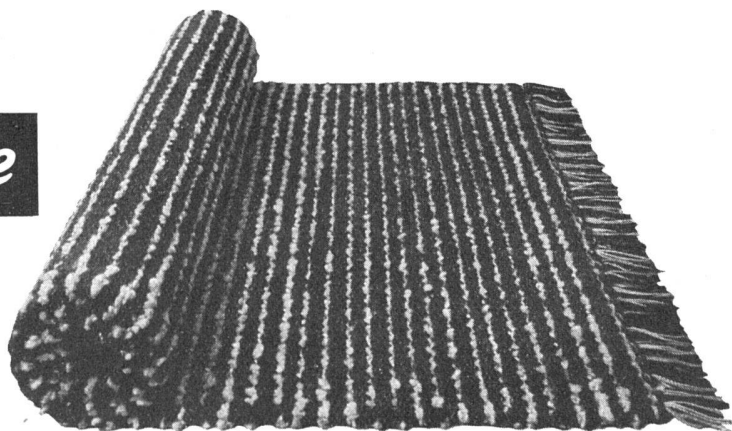
Handwebeart, Schwedenstil oder in Farbe und Struktur ganz moderne – werden Sie bestimmt denjenigen finden, der zu Ihnen und zu Ihrem Heim paßt. Tisca webt und knüpft für Sie auch Teppiche nach Maß, nach den Entwürfen moderner Künstler oder nach Ihren eigenen Vorlagen.

Verlangen Sie den ausführlichen, illustrierten Prospekt mit Bezugsquellennachweis.

Tisca erhielt an der Muba
6 Auszeichnungen
«Die gute Form 1953»

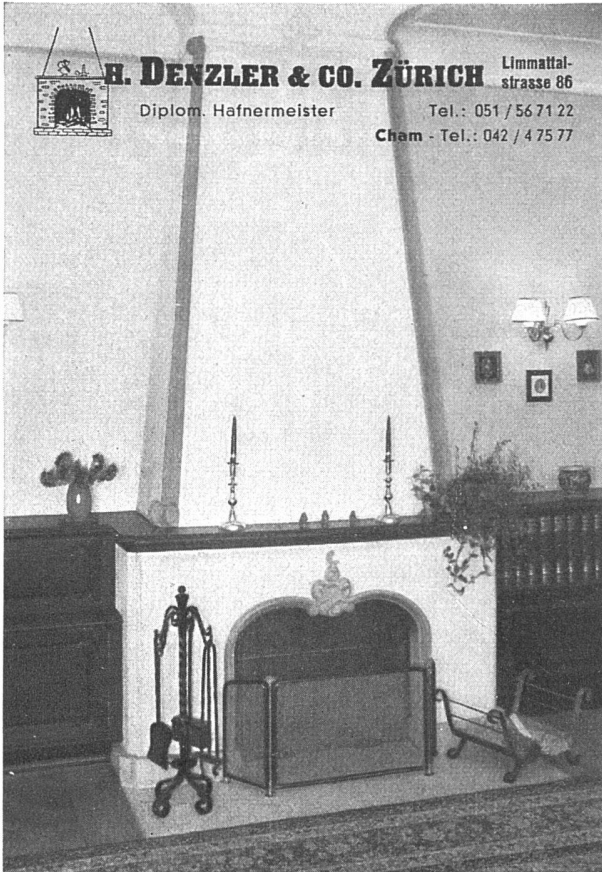
Tisca-Teppiche

handgeknüpft
und
handgewoben



A. TISCHHAUSER & CO., WEBEREI, BÜHLER (APP.), Tel. (071) 92262

Mustermesse Basel: Stand 5015, Halle 14, 1. Etage



♀ Paul Eberth U.S. Zürich
 BELEUCHTUNGSKÖRPER
 Bäregasse 25 / Talstraße 43 Telephon 051 / 25 67 43

ALIMIL

Unser Schulhaus ist sehr neuzeitlich gebaut. Alle Klassenzimmer haben die einzigartigen ALIMIL-Zierrillendecken. ALIMIL-Täfer und -Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Alimil-Werk Luzern Tribtschenstraße 57 Telefon (041) 2 06 04

«CANTEX»
 gepreßte Schilfrohmatten
 ein hervorragendes Isoliermaterial

Wärmeleitzahl: 0,047
 Großformat: 200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke:	2	2 ½	cm
Gewicht:	4,5	6	kg pro m²
Stärke:	3 ½	5	cm
Gewicht:	7,5	9,5	kg pro m²

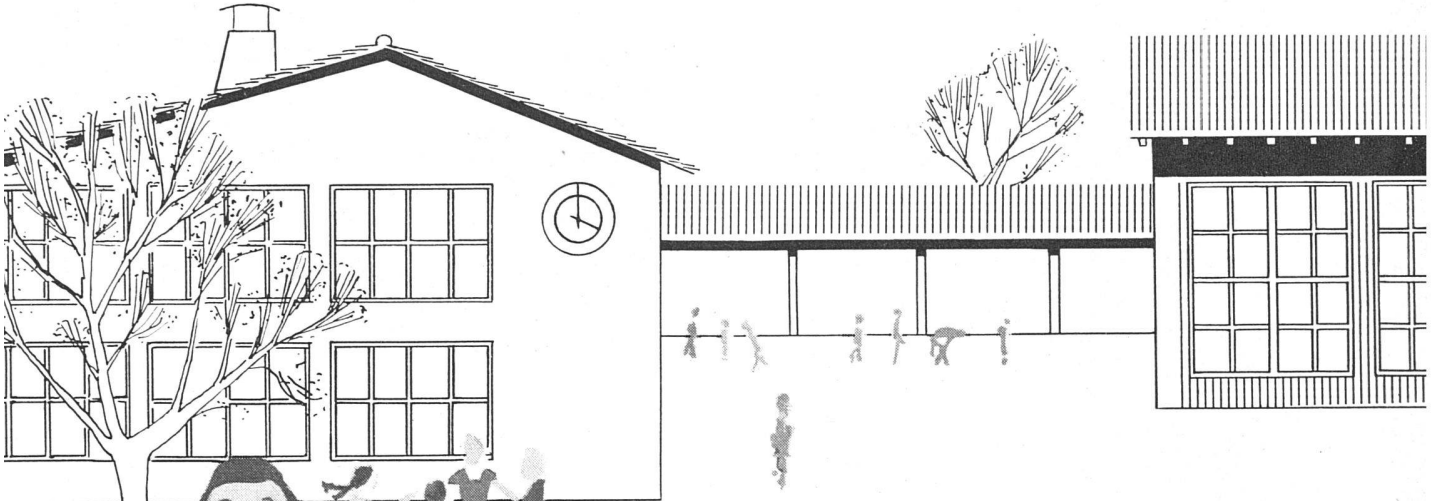
Verwendung:
 Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH
 das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe
 Stampfenbach-Platz 1 Telephon (051) 28 43 63

im modernen

Schulhaus



Schulfunk

in den Klassenzimmern, im Singsaal. Ueber HF- oder NF-Telephonrundspruch

Elektrische Uhrenanlagen

mit Pausensignal

Telephon

Relaisautomaten I/2 und I/6 für die Telephonanschlüsse im Lehrerzimmer, beim Abwart und an weiteren Stellen. Für Telephon, Schulfunk und elektrische Uhrenanlage wird ein gemeinsames Leitungsnetz verwendet.

AUTOPHON

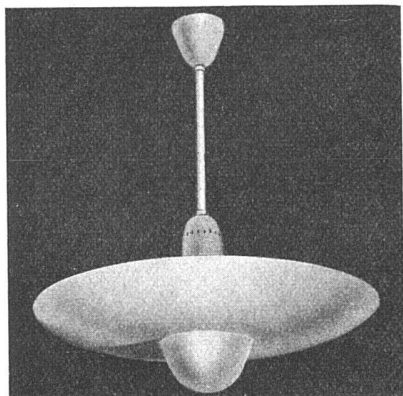
Fabrik in Solothurn. Beratung, Projektbearbeitung und Ausführung durch die Technischen Büros in

Zürich Claridenstrasse 19

Basel Peter-Merianstrasse 54

Bern Monbijoustrasse 6

Weber



Schulleuchte Nr. 11.057

Die Schulleuchte

die ideale indirekte Beleuchtung
ohne irgendwelche Blendung.
Verlangen Sie unseren Prospekt

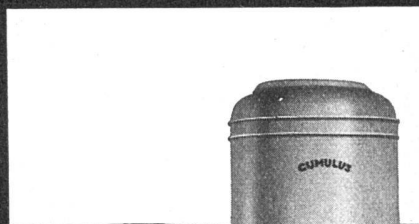
KARL GYSIN & CO. BASEL

FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

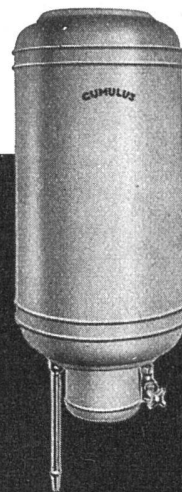
Lothringerstraße 30 Telefon (061) 23 78 64

Dépôt à Genève: rue de Carouge 59, Tél. (022) 414 45

SAUTER

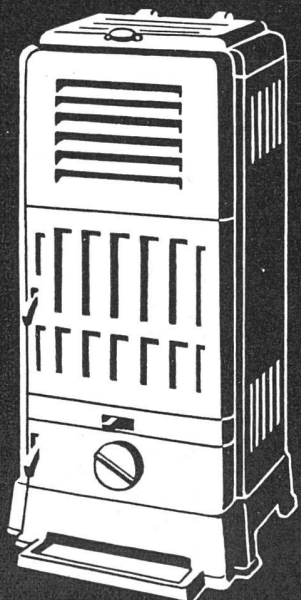


**Cumulus
BOILER**



FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

GRANUM



GRANUM-ÖFEN

sind für feste und flüssige Brennstoffe
in über 30 Größen und Ausführungen
lieferbar. Verlangen Sie unseren Katalog

GRANUM S. A. NEUCHÂTEL
AVENUE ROUSSEAU 5 TÉL. (030) 5 34 87



Türdrücker- Garnituren

Verlangen Sie Muster und
Preise

BLASER

FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL
BAU- UND MOBELBESCHLÄGE

Der **embru** Tonfilm

über neuzeitliche Schulhausmöblierung

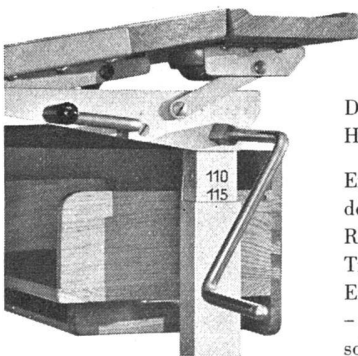
Dieser «Aus der Schule geplaudert» betitelte Tonfilm, der letztes Jahr am V. Internationalen Kongreß für Schulbaufragen in Zürich stark beachtet worden ist, beleuchtet aktuelle Probleme der Klassenzimmerröblierung und zeigt praktische Lösungsmöglichkeiten auf lange Sicht. Interessierten Fachkreisen wird der Film zur unverbindlichen Verfügung gestellt.

★

In neuen so gut wie in alten Schulhäusern müssen eigene Räume für dieses oder jenes Unterrichtsfach vielfach Wunschtraum bleiben. Tische und Stühle mit praktischen Verstellmöglichkeiten bringen dann die zweckmäßige Lösung. Blitzschnell läßt sich die Arbeitsfläche der robusten Embru-Schülertische auf jede Höhe zwischen 58 und 82 cm ab Boden einstellen, desgleichen waagrecht und schräg. Willkommene Erleichterungen sind die Folge:

- Vereinfachter Einkauf und vereinfachte Reservehaltung, da nur 1 Größentyp
- Bei Klassenwechsel keine Schulbank-Transporte mehr
- Besseres Eingehen auf die Erfordernisse des Unterrichts
- Ideale Eignung auch für Abendkurse

Die Embru-Werke Rütli ZH liefern auf Wunsch Muster solcher Schülertische und -stühle zum praktischen Ausprobieren.

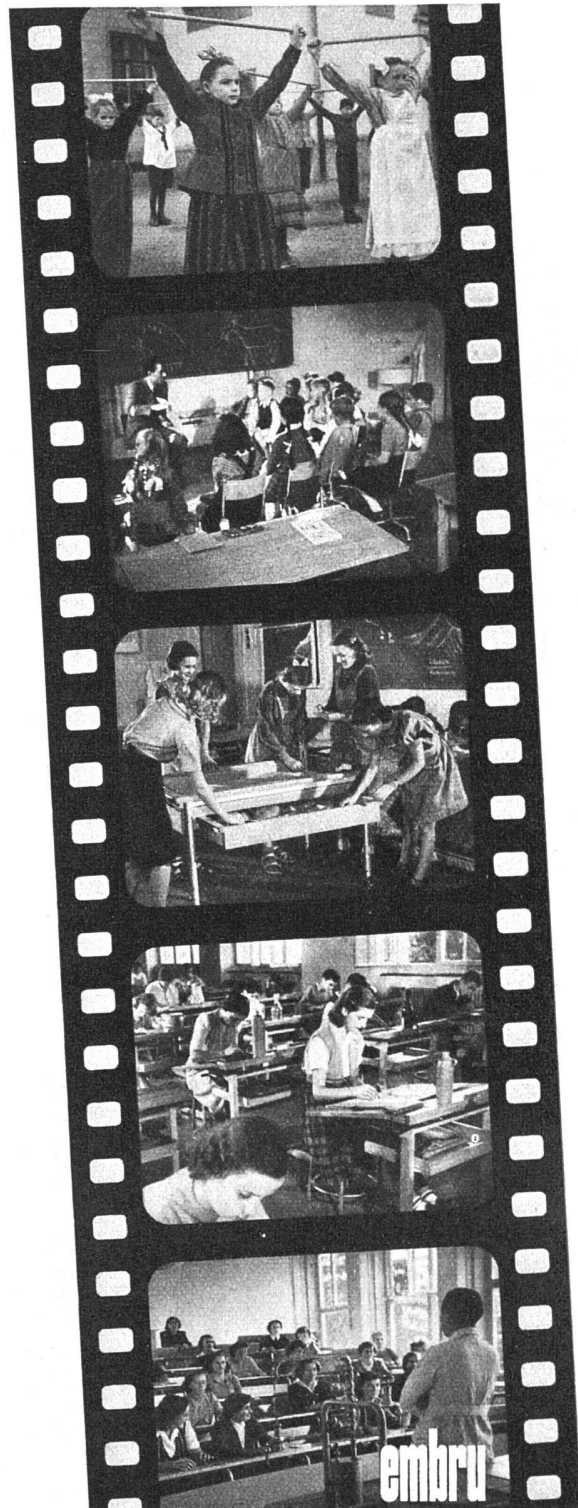


Die sekundenschnelle Embru-Höhenverstellung:

Einstecken und Linksdrehen der Kurbel bewirkt Sinken, Rechtsdrehen Steigen der ganzen Tischfläche. – Schülergrößen-Einstellskala von 110 bis 175 cm. – Tischplatte waagrecht und schräg fixierbar.

Embru-Werke Rütli ZH

Telephon (055) 2 33 11





Innenausbau und Einzeilmöbel

sowie Eßzimmer, Wohnzimmer
Herrenzimmer, Schlafzimmer
Polstermöbel

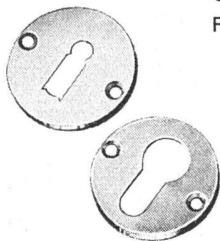
lassen Sie vorteilhaft herstellen bei

E. BORBACH, MEILEN

MÖBELFABRIK TELEPHON 927006

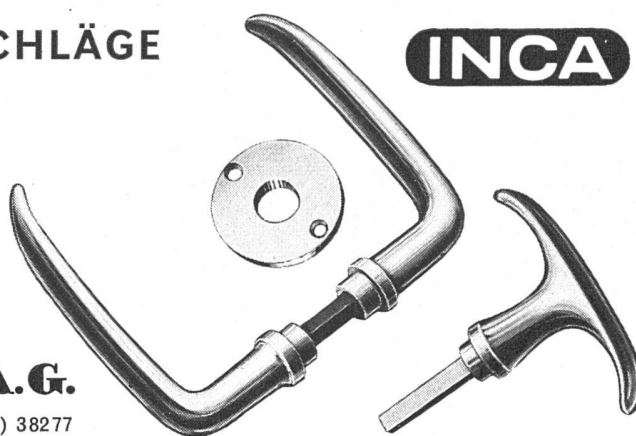
SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277



INCA

Otto Mayer

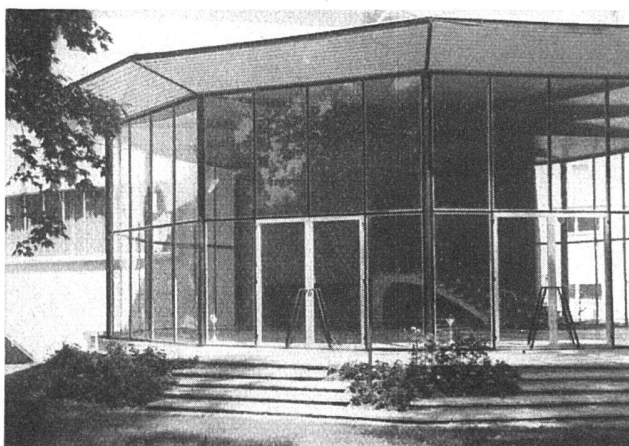
Verkleidungsplatten
Treppen, geschliffen
Steinhauerarbeiten,
in den üblichen Ausführungen

Kunststeinfabrik
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande
in allen Farben
Kompostsilos **OM**
Kaminhüte **OM**
Bahnanschluß

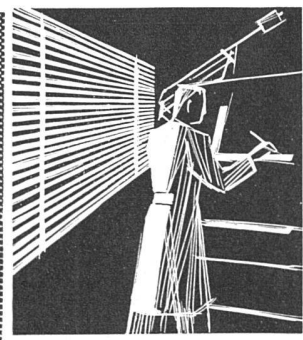
Bürglen Tel. (072) 54201



SCHAUFENSTER-ANLAGEN
STAHL-TÜREN UND -TORE
GARAGETORE
STAHLTREPPEN

Gebr. Demuth & Co., Baden

TELEPHON (056) 25444



RAFF- UND ROLLAMELLEN-STOREN

Solomatic

die überlegene Griesser-Konstruktion

ROLLADENFABRIK A. GRIESSER AG., AADORF Telephone (052) 47112

FILIALEN

Basel	Hochwaldstr. 17	Tel. (061) 34 63 63
Bern	Brunnmattstr. 15	Tel. (031) 2 92 61
Genève	Rue de la Dôle 13	Tel. (022) 3 82 04
Lausanne	Bd. de Grancy 14	Tel. (021) 26 18 40
Luzern	Diebold-Schillingstr. 11	Tel. (041) 2 72 42
St. Gallen	Kreuzbleichstr. 16	Tel. (071) 3 14 76
Zürich	Militärstr. 108	Tel. (051) 23 73 98

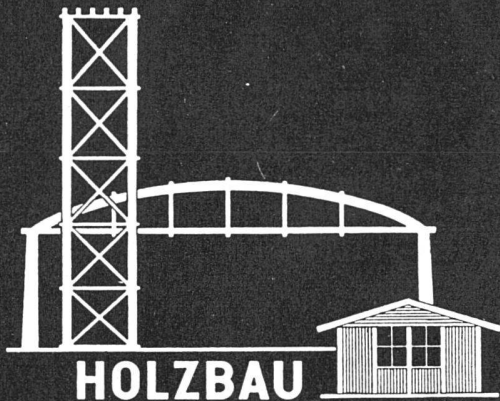
VERTRETER

Chaux-de-Fonds	Réguin Serge	L.-Robert 25	Tel. (039) 2 74 83
Delémont	O. Schmid S. A.	Rue de l'Hôpital	Tel. (066) 2 16 09
Locarno-Muralto	Gherra Mario	Via Municipio	Tel. (093) 7 30 89
Olten	Spring Ad., Arch.	Dornacherstr. 15	Tel. (062) 5 25 85
Thun	Meier Hermann	Hopfenweg 8	Tel. (033) 2 25 25

PLATZMONTEURE

Winterthur	R. Fantoni	Turmhaldenstr. 12	Tel. (052) 2 61 05
Schaffhausen	A. Klingler	Kohlfirststr. 54	Tel. (053) 5 66 36

E. Bosshardt VSG Eschlikon TG



**HOLZBAU
NILBO**

Eingetragene Schutzmarke

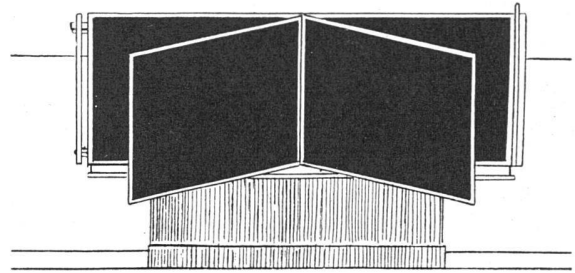
**Nielsen-Bohny & Cie.
AG. Basel**

Chrischonastr. 41, Telephon 328980

Zimmerei, Treppenbau, Fenster,
Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett

Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System
Hetzer und andere Konstruktions-
arten. Häuser aus vorfabrizierten,
genormten Einheiten. Holzmosaik
NCEL.

Schulwandtafeln



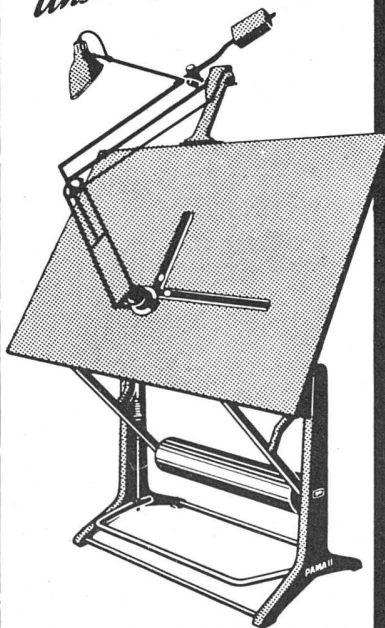
in allen Größen
und Ausführungen sind seit vielen Jahren
unsere Spezialität

**MASSTABFABRIK SCHAFFHAUSEN AG
SCHAFFHAUSEN**

TELEPHON (053) 539 68



*Beste Qualität
Unschlagbar im Preis!*



GRAB & WILDI AG
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer
Büromöbel, Messgeräte

Flex-Jalousien

der neuzeitliche
Sonnenschutz
keine Blendung
volles Tageslicht

im gemütlichen
Heim,
für Schaufenster,
Büro, Ateliers,
Werkstätten,
Restaurants.

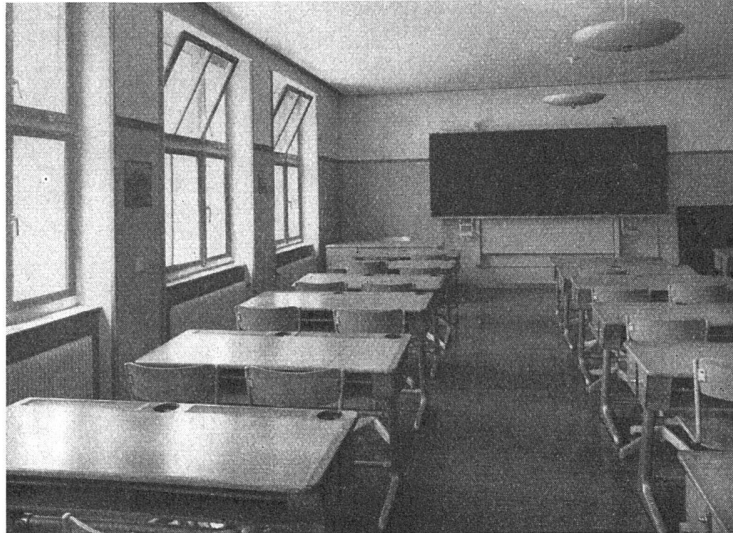
Karl Wilhelm
Rolladen und
Sonnenstoren
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. (051) 24 70 77
34 78 18

Die Spezialfirma für Sonnenschutz

Schulzimmer ... Kindergarten ...

Plastobeläge

Altdorf



Korkparkett

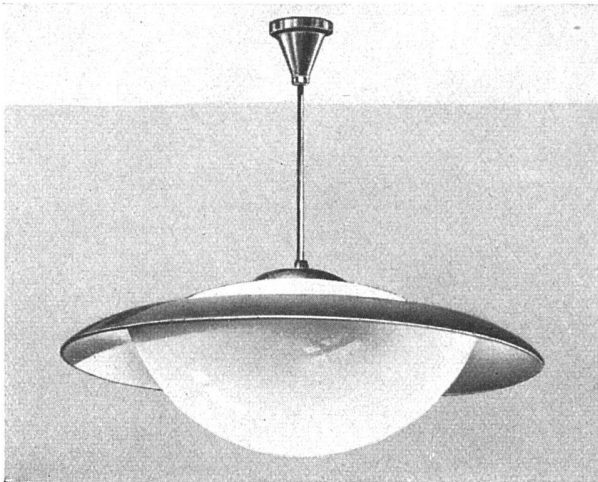
Altdorf



Dätwyler A.G.

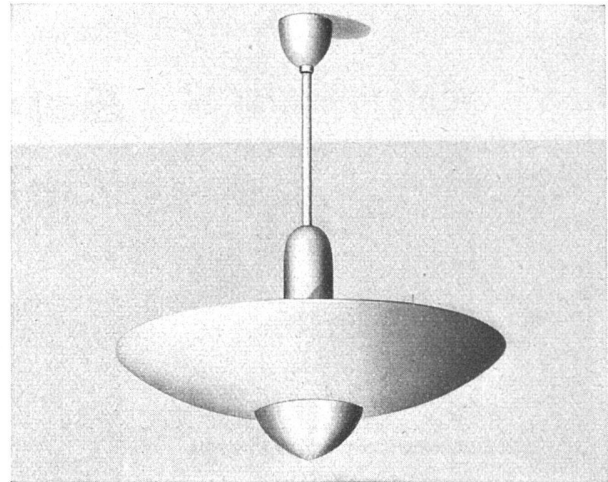
Verkauf durch den Fachhandel

Schweizerische Draht-, Kabel-
und Gummiwerke Altdorf/Uri



2783 Ø 60 cm

Schalenspendel Nr. 2783, bevorzugt für Nähatelier
und Handarbeitszimmer



2570 Ø 60 cm

Luxplan-Pendelleuchten Nr. 2570, Indirekt-Beleuchtung für Schulzimmer



Gegründet 1921

ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7

Inh.: Frau Léonie Müller

Hammerstraße 142 Telefon (061) 32 33 50

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik / Fabrique de lustrerie en métal



Zu beziehen durch
Elektro-Fachgeschäfte



Dekorative Böden mit **MARLEY**

Mit der großen Auswahl von MARLEY-Bodenplatten können zahlreiche Muster für farbenfrohe Bodenbeläge entworfen werden, die einen freundlichen und angenehmen Aufenthalt bieten. MARLEY-Fußböden sind dauerhaft, leicht sauber zu halten und einfach zu reinigen.

Was auch immer Ihr Problem sein wird – ein behaglicher Wohnraum, ein heiteres Kinderzimmer, ein ansprechender Arbeitsraum; oder aber Läden, Büros, öffentliche Gebäude – ein mit MARLEY-AT-Platten versehener Boden bringt eine ideale und auch preislich vorteilhafte Lösung.

Ausführliche Auskünfte über den MARLEY-Verlegeservice erhalten Sie durch:

THE MARLEY FLOOR TILE CO. LTD.

"Cock of the Walk"



(Zurich Branch)

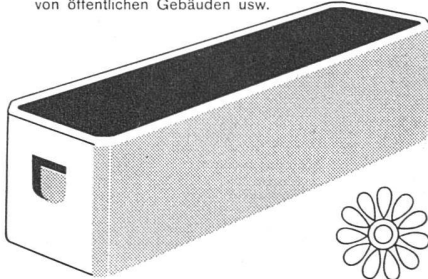
Langstraße 231
(Nähe Limmatplatz)

Zürich 5

Telephon (051) 42 32 48

Blumenkistchen

Für Fenster- und Balkonschmuck von Privat- und Geschäftshäusern, von öffentlichen Gebäuden usw.



In einem Stück geformt; in verschiedenen Grössen erhältlich, nicht faulend und dauerhaft. Eternit-Saatschalen zum Pikieren sind für den Gemüsezüchter unentbehrlich.

Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

Holzschutz

ist unser ausschließliches Tätigkeitsgebiet.

Wir widmen uns ihm schon seit über 15 Jahren. – Unsere langjährige Erfahrung in allen Belangen neuzeitlicher Holzschutzfragen veranlaßt immerfort Bauherrschaften und Architekten, uns als Berater zuzuziehen. – Für Neubauten empfehlen wir die vorbeugende Konservierung gegen Wurm und Fäulnis im ARBEZOL-VERFAHREN. Der Preis stellt sich auf Fr. 18.– bis Fr. 20.– per m³ Bauholz, eine bescheidene, einmalige Versicherungsprämie gegen Schädlingsbefall. – Bei Umbauten ist unser Fachmann gerne bereit, eine kostenlose Kontrolle des Holzwerkes vorzunehmen. Stellt er Schädlingsbefall fest, wird er einen unverbindlichen Kostenvoranschlag für die vertilgende Sanierung im ARBEZOL-VERFAHREN ausarbeiten. – Bei Arbeiten im ARBEZOL-VERFAHREN, für die wir eine zehnjährige Garantie übernehmen, werden ausschließlich DDT-aktive Holzschutzmittel verwendet.

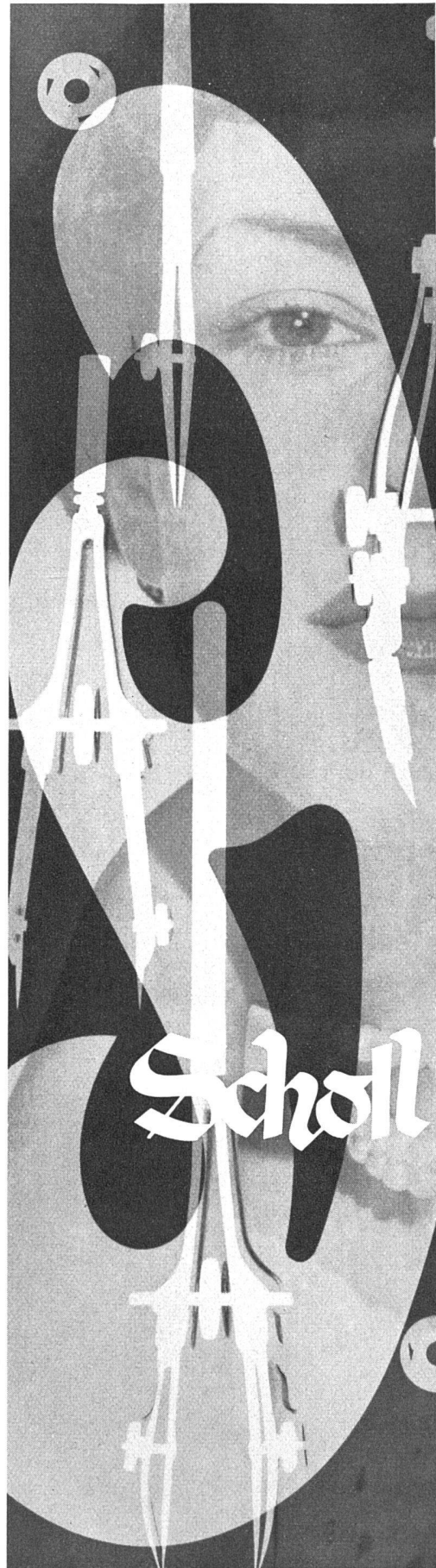
A. Benz & Cie., Zürich 2/38

Albisstraße 28 Telephone (051) 45 15 18

ARBEZOL-Holzschutzmittel

Dachstuhlkontrollen / Hausschwamm-Sanierungen

GEBRÜDER SCHOLL AG., ZÜRICH, POSTSTRASSE 3, BEIM PARADEPLATZ, TELEPHON (051) 23 76 80 – IN ZÜRICH SEIT 1865



EINE HARTE NUSS

zu knacken hatte der Architekt beim Schulhaus-Neubau in Aeschi, wo den vielen Hauswirtschaftsschülerinnen möglichst große Bewegungsfreiheit eingeräumt werden mußte. Aus diesem Grunde haben sich die Fachleute sofort für FRANKE-Kombinationen entschieden: auf kleinstem Raum bieten die schmucken Chromstahl-Anlagen ein Maximum an Vorteilen und praktischer Arbeitsweise.



Schulküche Aeschi SO

Ein Beispiel unter vielen, was Zusammenarbeit vermag!

Architekten und Installateure kennen die vielfältigen Möglichkeiten individueller Küchengestaltung – um so mehr schätzen sie auch die vielseitige Anpassungsfähigkeit und Montage der FRANKE-Kombinationen. Dank der praktischen Konstruktion bieten sich dem Fachmann viele Vorteile.

Vom einfachen Einzelspültisch bis zur Großkonstruktion für Schulen, Hotels, Spitäler usw. bieten die form-schönen FRANKE-Anlagen aus unverwüstlichem, rost-freiem Chromstahl die ideale Lösung!

WALTER FRANKE AARBURG

SPEZIALFABRIK FÜR SPÜLTISCHE UND KOMBINATIONEN

TELEPHON (062) 74141

FRANKE

Lieferung durch die konzessionierten Sanitär-Installateure und -Grossisten